

نورکبہ

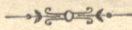
بُورُوكُ مَلِكِ مَجْلِسِيْ

ضَبْطُ طَبْعِيْ

يكرمی سكرنجی جلد

اون برنجی اجتماع

۱ كانون اول ۱۹۲۶ چارشابا



مندرجات

صحیفہ

- ۳ تحقق معاملہ سی اجرا ایڈیلہین محللردہ اوچ سنہ مدتلہ
- ۴ تحقق و تحویلنہ دوام ایڈیلہ جک اولان حرب قازانچلری
- ۴ ویرکی سنک برس نہ دها دوام تحقق و تحویلی حقدہ کی
- ۴ قانون لایحہ سنک اعادہ سی حقدہ باش وکالت تذکرہ سی
- ۶ — قاداترو مدیریت عمومیہ سی تشکیکنہ
- ۴ دائر اولان قانون لایحہ سنک اعادہ سی حقدہ باش
- ۴ وکالت تذکرہ سی
- ۷ — ممالک اجنبیہ دن جلب ایڈلکدہ اولان قامیون
- ۴ وقامیونت ایله او تو بوسلرک کو مروک رسمندن استئناسنہ
- ۵ عائد بولنان قانون لایحہ سنک اعادہ سنہ دائر باش
- ۵ وکالت تذکرہ سی
- ۸ — مجادلہ ملیہ اشترک ایتمین مأمورین
- ۵ حقدہ کی ۲۶ مایس ۱۹۲۶ تاریخ و ۸۵۴ نومرولی قانونک
- ۵ دردنجی مادہ سنک تفسیرینہ دائر باش وکالت تذکرہ سی
- ۹ — محسوب عمومی قانونک آلتنجی مادہ سنک
- ۵ تفسیری حقدہ باش وکالت تذکرہ سی
- ۱۰ — محسوب عمومی قانونک آلتنجی مادہ سی
- ۵ موجبہ معین مدت ظرفندہ واقع اولان و فقط بعض
- اسباب مانعہ حسیلہ نتیجہ لنہ مین مراجعتلرک معاد
- ۵ قانونیسنده وقوعبولمش صورتندہ قبول ایڈیلوب ایڈلیہ
- ۵ چکنک تفسیرینہ دائر باش وکالت تذکرہ سی

صحیفہ

- ۱ — ضبط سابق خصوصہ سی
- ۲ — اوران وارده :
- لایحہ لر
- ۱ — سیرسفائن اداره سنک ۱۹۲۶ سنہ سی
- ۴ بودجه سنہ تخصیصات منضمہ اعطاسی حقدہ قانون لایحہ سی
- تکلیف لر
- ۲ — استانبول مبعوثی توفیق کامل بکک ،
- ۴ « تورک وطنداشانی قانونی » عنوانی تکلیف قانونی سی
- ۳ — بوزاق مبعوثی احمد حمدی بکک ، امور
- بلدیہ یه عائد احکام جزائیہ حقدہ کی قانونک آلتنجی
- ۴ مادہ سنک تعدیانہ دائر تکلیف قانونی سی
- تذکرہ لر
- ۴ — شہید دوشن میلیس ضابطان و افرادینک
- استقلال مدالیہ سیلہ تطفیف ایڈیلہ جک اولان عائله لر
- حقدہ کی ایکنجی دفترک کوندلر دیکنہ دائر باش
- ۴ وکالت تذکرہ سی
- ۵ — ۹ کانون ثانی ۱۳۳۸ تاریخی آوانس
- قانونہ مدیل ۱۳ کانون ثانی ۱۳۳۹ تاریخ و ۲۹۶
- نومرولی قانونک دردنجی مادہ سی موجبہ هنوز

مضبطلر

۱۱ — آووقات قانونسك دردنجي مادهسنگ تفسيري حقنده ۳۰۳ نومرولى باش وكالت تذكرهسى و عدليه انجمنى مضبطهسى

۱۲ — اسپارتهنك حاجى الفى مالمسندن عرب اوغلى نام ديكرى آچار اوغلى ابراهيم محدومى كامل حقنده كى حكم اعدامك تصديقه دائر ۳۰۶ نومرولى باش وكالت تذكرهسى و عدليه انجمنى مضبطهسى

۱۳ — قوش آطه سنگ عزيزيه كوئيدن خليل قيرى حوريه نك اعداى حقنده ۳۰۷ نومرولى باش وكالت تذكرهسى و عدليه انجمنى مضبطهسى

۱۴ — ويرايق ناحيه سندن چاقير اوغلى كاظم و خيطه اوغلى ابراهيم حقننده غمو خصوصى استحسانه دائر ۷۸۱ نومرولى باش وكالت تذكرهسى و عدليه انجمنى مضبطهسى

۱۵ — برنجى بويوك ملت مجلسى اعضاسنه ويرلمش اولان سلاحرلك صاحبلىرىك وفاتنده ورثه ليريه انتقال ايدوب ايتيه چكى حقنده ۷۷۵ نومرولو باش وكالت تذكرهسى و مدافعه مليه انجمنى مضبطهسى

۱۶ — ملغا مجلس مبعوثاندىن مدور ؛ مكافيت عسكريه قانونسك قسم قسم تطبيقى ايچون حربيه نظارته ويرلمش اولان صلاحيت مدنك تديدى حقنده ۳۰۴ نومرولى قرار موقت ، مكافيت عسكريه قانونسك ۲ نجى مادهسنه علاوه ۳۰۸ نومرولى موقته ، مكافيت عسكريه قانونسك ۲ نجى مادهسنه علاوه ۳۰۷ نومرولى

فقرة موقته قانونيه ، عسكري جزا قانونه منديل ۲۴ تموز ۱۳۳۰ تاريخى قرارنامه ايله اشبور قرارنامه يه منديل ۲۰ حيزران ۱۳۳۲ تاريخى ديكر قرارنامه نك العاسنه دائر ۳۸۴ نومرولى قرارنامه ، عسكري جزا قانونه منديل ۲۴ تموز ۱۳۳۰ تاريخى قانون موقته ذيلاً ۳۸۱ نومرولى

قرار موقت ، عسكري جزا قانونه ذيلاً نشر اولان ۲۴ تموز ۱۳۳۰ تاريخى قانونده معين جرملرله مظنون و محكوم اولان كوچك ضابطان اوون باشى و نرانه شريك جرملرى اولان اهايليك عفوينه دائر ۳۸۳ نومرولى قانون ، عسكري جزا قانونه سسنه ذيلاً ۳۷۸ نومرولى مواد موقته قانونيه ، ديوان حرب عرفيجيه ويريلن حكملرك تابع تميز اولمايغنه دائر ۳۷۸ نومرولى قانون موقت ، تدارك وسايط نقليه قانونسك ۳۰۶ نومرولى مواد معدلهسى ،

۱۶ كانون اول ۱۳۳۴ تاريخنده تشكيل اولان فوق العاده ديوان حرب لغوايديله رك تشكيل ايديلن ديوان حرب عرفى مرجع تعيين ايدلديكنه دائر ۳۰۶ نومرولى قرارنامه ، اداره عرفيه قرارنامه سسنه ذيل اوله رق قالمه آلنان

۳۰۶ نومرولى قرارنامه ، ۱۳ رمضان ۱۲۹۴ تاريخى اداره عرفيه قرارنامه سنك ۱۸ ايول ۳۳۵ تاريخى ذيلنه منديل ۳۰۶ نومرولى قرارنامه نك تعيين عامه ليرينه لزوم اولمايغى حقنده مدافعه مليه انجمنى مضبطهسى

۱۷ — ۲۵ ايول ۱۳۳۹ تاريخى قانونك ، عسكري تقاعد واستعفا قانونى موجبجه اجرا ايديله چك بحاربه ضامننه متداثر مادهسنگ استقلال بحاربه سى ائناسنده آناتولى خارجنده ملي خدماتده استخدام ايديلنلرده شامل اولوب اولمايغنى تفسيري حقنده ۳۰۶ نومرولو باش وكالت تذكرهسى و مدافعه مليه انجمنى مضبطهسى

۱۸ — از ميربعوثى منير بكك ، تشكيلات ملكيه قانونسك سكرنجى مادهسنه برفقده علاوهسى حقنده ۳۰۶ نومرولى تكليف قانونيسنك شايان مذا كره اولديغنه دائر لايحه انجمنى مضبطهسى

۱۹ — ريزه مبعوثى اسعد بكك ، خوپه ده قره حسن وقره على اوغللرىك خزينه يه تبرع ايتدكارى عرصه لرك كئيدليريه اعادهسى حقنده ۳۰۶ نومرولى تكليف قانونيسنك شايان مذا كره اولديغنه دائر لايحه انجمنى مضبطهسى

۲۰ — قوجه ايلي مبعوثى ثريا و دكرلى مبعوثى مظلوم مفيد بكرك ، رياست جمهور قلم مخصوص مدبرى مرحوم حياتى بكك عائله سيله چوققارينه خدمات وطنيه ترتيبندن معاش تخصيصى حقنده كى ۳۰۶ نومرولو تكليف قانونيسنك شايان مذا كره اولديغنه دائر لايحه انجمنى مضبطهسى

۲۱ — كيرهسون مبعوثى حق طارق بكك ، عمومى استهلاك و اكانجه و خصوصى استهلاك ويركيلرى حقنده كى قانونلر منديل قانونك او نجى مادهسنگ تعديلنه دائر ۳۰۶ نومرولو تكليف قانونيسنك شايان مذا كره اولديغى حقنده لايحه انجمنى مضبطهسى

تقريرلر

۲۲ — بوزاق مبعوثى احمد حدى بكك ، جزا قانونسك ۵۷۴ نجى مادهسيله مشروبات كئوليه انحصارى قانونسك ۱۸ نجى مادهسنگ تاليف و تفسيرينه دائر تقريرى

۲۳ — كوشخانه مبعوثى حسن فهيمى بكك ، منافع عموميه ايچون آلنه حق املاك حقنده تقريرى

سؤاللر

۲۴ — سينوب مبعوثى رجب زهدى بكك ، يلديز قارخانهسى حقنده حكومتجه اتخاذى مقتضى تدابيرك نهدن عبارت اولديغنه دائر داخله و كالتندن شفاهى سؤال تقريرى

صحیفه

صحیفه

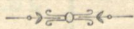
۳ - مذاکره ایرایی مراد :

۱ - هفته تعطیلی قانونی موجب جمع جمع کونلری  
آچیق بولند برلمسی جائز اولان مؤسسات میانہ اطبا  
ودیش معاینه خانه لرینک ده ادخالی موافق اولوب اولامیه جنی  
حقنده ۳/۴ نومرولی باش وکالت تذکره سی وداخلیه انجمنی  
مضبطه سی

۲ - آنقره جمعیت عمومیہ بلدیہ سی دورہ  
انتخابیه سنک قاج سنه دن عبارت بولندیغنک و مأمورین  
قانونه نظراً ، جمعیت عمومیہ بلدیہ لرده کی مأمور

اعضالرك اعضالى صفتلرینك دورہ انتخابیه نهایته قدر  
دوام ایدوب ایتیه جکینک تفسیری حقنده ۳/۴ نومرولی  
باش وکالت تذکره سی وداخلیه انجمنی مضبته سی

۳ - اسکیشمرده دردنجی قول اردو قوماندانلغنجه  
قرارگاه اتحاد قلنان قابوب بناسنک صورت اشتراسی استملاک  
قانونه توفیقاً واقع اولدیغی ایچون مدافعه ملیه وکالتیه  
دیوان محاسبات آراسنده تحث ابدن اختلافک تفسیراً  
حلنه داتر دیوان محاسبات ریاستنک ۳/۴ نومرولی  
تذکره سی و دیوان محاسبات انجمنی مضبته سی



# برنجی جلسه

بر اندازکرات

دقیقه ساعت

۲۵ ۱۴

[رئیس - حسن بک]

کاتبلر - راغب بک (زونفولداق) ، طلعت بک (چان قیری)



## ۱ - ضبط سابق خلاصه سی

رئیس - جلسه یی کشاد ایدیوروم. ضبط سابق خلاصه سی او قونه جقدر اقدم :

### اونجی اجتماع

۲۷ تشرین ثانی ۱۹۲۶ جو ما ئه رته سی

برنجی جلسه

رأفت بکک ریاستلرنده انعقاد ایدهرک ضبط سابق  
خلاصه سی او قوندی وقبول ایلدی. استانبول مبعوثی  
رأفت پاشانک استعفا نامه سی او قوندی .

اجنیلرک سیاحت واقاملری حقنده کی قانونه مذیل  
قانون ایکنجی دفعه اوله رق تعیین اسامی ایله رأیه وضع  
ایدیلهرک اکثریتله قبول وچارشانبا کونی اجتماع ایلمک  
اوزره جلسه تعطیل ایلدی .

سؤال

۲۴ - سینوب مبعوثی رهیب زهری بکک ، یلدیز قمار

فداسی حقنده هکر صنفه انخازی مقتضی برابرک ندره  
عبارت اولدیغنه دائر قفاهی سؤال تقریری  
داخلیه وکالتنه حواله ایلمشدر .

رئیس - ضبط سابق خلاصه سی حقنده مطالعه وارمی  
اقدم؟ (خایر سسلری) ضبط سابق قبول ایلمشدر اقدم .  
روزنامه یه کچمزدن اول ؛ کچنلرده ادرنه دن وقوع  
بولان دعوت اوزرینه قورتولوش بایرمانه مجلس عالیجه  
انتخاب ایلمش برهیئت کوندرلمشدی . دیوان ریاستدن  
دخی بنده کز اشتراک ایتشم . بووظیفه یی ایفا ایتدک

وطنه ، ملته ترقی وانکشاف استقامتی اولوق اوزره  
آچدیغی یوللر اوزرنده امنیتله یورومه سی تمیاتی حرمتله  
تیلیغه بنده کزی مأمورایتدیلمر، عرض ایدیورم افندم.  
( تشکر ایدهرز سسلری )

سوکیلی تراکیامزک قور تولوش بایرامنک ییل دونومه تصادف  
ایدن بویوم مسعودده بوتون خلقت تظاهرات و سروری  
فوق العاده اولمشدر . باشده وطنک بویوک خلاصکاری  
غازی پاشا حضر تلی اولدیغی حالده بویوک ملت مجلسنک

۲ - اوراق وارده

باسه ولالت تذکره سی

وار ، اوقونه جق :

بویوک ملت مجاسی ریاستنه

مالیه وکالتندن یازیلان تشرین ثانی ۱۹۲۶ تاریخ  
و  $\frac{۲۴۰۶۹}{۱۳۳}$  نومرولی تذکره ده ۹ کانون ثانی ۱۳۳۸ تاریخی  
آوانس قانوننه مذیل ۱۳ کانون ثانی ۱۳۳۹ تاریخ و ۲۹۶  
نومرولی قانون موجبجه تحقق ایتدیله جک حرب  
قازانجیرینک بر سنه دها تمیدینه عائد و شباط ۱۹۲۶  
تاریخ و  $\frac{۳۰۷}{۳۰۷}$  نومرولی تذکره ایله تقدیم ایدلش اولان  
قانون لایحه سنک استردادینه لزوم کورولمشدر .

موضوع بحث لایحه نك اعاده سی ایچون مقتضی  
معامله نك ایفا بویورلمسنی رجا ایلهرم افندم .

باش وکیل

عصمت

رئیس — بوقانون لایحه سنی باش وکالت اعاده ایدیورز  
افندم .

۶ — فاداستر مدیریت عمومی سنی تشکیل دایر اولان  
قانون لایحه سنک اعاده سی مقنده باسه ولالت تذکره سی  
وار ، اوقونه جق :

بویوک ملت مجاسی ریاستنه

مالیه وکالتندن یازیلان ۱۵ تشرین ثانی ۱۹۲۶ تاریخ  
و  $\frac{۳۳۹۷۶}{۱۲۹}$  نومرولو تذکره ده قاداسترو مدیریت عمومی سنی  
تشکیلنه عائد بولنان ۱۷ مارت ۱۹۲۶ تاریخ و  $\frac{۱۰۶۳}{۱۰۶۳}$   
نومرولو تذکره ایله تقدیم ایدلش اولان قانون لایحه سنک  
استردادینه لزوم کوسترلمشدر .

موضوع بحث لایحه نك اعاده سی ایچون مقتضی

لایحه لر

۱ — سیر مقامه اداره سنک ۱۹۲۶ سنه سی بودجه سنه  
تخصیصات منضمه اعطاسی مقنده قانون لایحه سی  
موازنه مالیه انجمنه حواله ایدیورز  
تکلیفلر

۲ — استانبول معرئی توفیر لهل بکک ، « نورک  
وطنداشغی قانونی » عنوانی تکلیف قانونی سی  
لایحه انجمنه

۳ — بوز اوره معرئی احمد صدی بکک ، امر  
بلدییه عائر اطلام جزائیه مقنده کی قانونک آلتیمی ماده سنک  
تعمیرانه دار تکلیف قانونی سی  
لایحه انجمنه

تذکره لر

۴ — شهریم درشه میلمن ضابطانه و افرا دینک  
استقلال مدالیه سیده تلطیف ایدیلرک اولان عالم لری  
مقنده کی ایکنجی دفترک کوندر لریکنه دار باسه ولالت  
تذکره سی  
مدافعه ملیه انجمنه ،

۵ — ۹ قانون ثانی ۱۳۳۸ تاریخی آوانس قانونه  
مذیل ۱۳ قانون ثانی ۱۳۳۹ تاریخ و ۲۹۶ نومرولی  
قانونک دردیجی ماده سی موجبجه هنوز حقور معامله سی  
ایمر ایلمدیله معاملده ارج سنه مدنه حقور و حصیلنه درام  
ایلمدیله اولان حرب قازانجیرلی و برکی سنک برسنه ده ادرام  
حقور و خصیصی مقنده کی قانون لایحه سنک اعاده سی مقنده

معامله نك ايضا بويورلماسنى رجا ايدر م اقدام .  
باش وكيل  
عصمت

رئيس — بولايجه يده باش و كالته اعاده ايده جكنز  
اقدام .

۷ — ممالك اهنپنر ده جلب ابر ملكه اولاره قامبون  
و قامبون ايد اون بوسلك كومر ك رسمندره استئسانه  
عاب بولناره قانونه بوجمسنك اعاده سه دار باسه و كالت  
تذكرة سى  
وار ، اوقونه جق :

بويوك ملت مجلسى رياسته

ماليه و كالتدن يازيلان ۱۵ تشرين ثانى ۱۹۲۶ تاريخ  
و <sup>۳۳۹۷۶</sup>/<sub>۱۲۹</sub> نومرولو تذكرة ده اجنبى مملكتلرندن جلب  
ايدلكده اولان قامبون ، قامبونهت و اوتوبوسلك  
كومر وك رسمندن استئسانه عايد بولنان و ۷ كانون اول  
۱۳۴۰ تاريخ و <sup>۷۶۶</sup>/<sub>۲۴۴۶</sub> نومرولو تذكرة ايله تقديم ايدلمش  
اولان قانون لايحه سنك استردادينه لزوم كوسترلمشدر .  
موضوع بحث لايحه نك اعاده سى ايچون مقتضى  
معامله نك ايضا بويورلماسنى رجا ايدر م اقدام .

باش وكيل  
عصمت

رئيس — بو لايحه قانونيه يده باش و كالته اعاده  
ايدنيورز اقدام .

۸ — مجازئ ملهيه ايتراك اتميه مأموربه مضمره كى  
۲۶ مابس ۱۹۲۶ تاريخ و ۸۵۴ نومرولى قانونك در دنجى  
ماده سنك تفسيرينه دار باسه و كالت تذكرة سى  
داخليه انجمنه

سليمان سرى بك ( بوزاق ) — رئيس بك ؛ اولجه بو  
قانونى عدليه و داخليه انجمنلرى مشترك يامشدى ، تفسيرى ده  
هر ايكى انجمن مشترك ياپسين .  
رئيس — ايكى انجمن مشترك يامشدى . بناء عليه  
هم عدليه ، هم داخليه انجمنك مشتركاً تفسيرى ايچون ..

( موافق در سلسلى ) شو حالده لايجه يده هم عدليه هم داخليه  
انجمنلرينه حواله ايدنيورز اقدام .

۹ — محسوب عمومى قانونك آلتنجى ماده سنك تفسيرى  
مقننه باسه و كالت تذكرة سى  
قوانين و موازنه ماليه انجمنلرينه

۱۰ — محسوب عمومى قانونك آلتنجى ماده سى  
موجبه معين مدت ظرفنده واقع اولاره فقط بعضه اسباب  
مانع مسببه تيمرلهديه مراجعتك ميعاد قانونيسنده  
رقوعبولمه صورتمده قبول ايدايوب ايدلمك سنك تفسيرينه  
دار باسه و كالت تذكرة سى

قوانين و موازنه ماليه انجمنلرينه  
مضبطلر

۱۱ — آورقات قانونك در دنجى ماده سنك تفسيرى  
مقننه <sup>۲</sup>/<sub>۳۵۴</sub> نومرولى باسه و كالت تذكرة سى و عدليه انجمنى  
مضبطله سى  
روزنامه يه آليورز

۱۲ — اسپارطه نك حاجى الفى محله سنده عرب اوغلى  
نام ديكرى آچار اوغلى ابراهيم محردومى لامل مقننه كى حكم  
اعدامك تصديقه دار <sup>۳۶</sup>/<sub>۳۶</sub> نومرولى باسه و كالت تذكرة سى  
و عدليه انجمنى مضبطله سى

عدليه انجمنى مضبطله سى

اسپارطه نك حاجى الفى محله سنندن عرب اوغلى نام  
ديكرى آچار اوغلى ابراهيم محردومى كاملك اعدامى  
حقنده اسپارطه جنابت محكمه سنجه و يريلان حكم تميز  
محكمه سنجه تصديق قلمش اولمغله ايفاي مقتضاسنه  
دائر ۲۱ مارت ۱۹۲۶ تاريخ و <sup>۷</sup>/<sub>۳۳۸</sub> نومرولى باش و كالت  
تذكرة سى انجمنمزه حواله بويورلمقه اوراق متفرعه سى  
تدقيق و اعدام حكمنى محتوى اعلام باشدن باشه قرائت  
ايدلى .

محكوم كاملك اسپارطه نك يايلا زاده محله سنندن كلر  
اوغلارندن جعفر اوغلى حاجى محمدك خانه سنه مرقومك  
بولونماديني صروده ليلا و مساجد سمرقت مقصديله داخل اوله رق

ماده سی موجباً مقتضای سنک ایفاسی ضمنندہ تقدیم قلمدینگی حاوی باش وکالت تذکرہ سی انجمنزہ حوالہ بیور و مقلہ بو بابدہ کی اعلام و اوراق متفرعہ سیلہ بر لکدہ تدقیق و مطالعہ اولندی .

مزبورہ حوریه نك اولکی نشانلیسنہ بکزه تدیکی عملہ دن مستان اوغلی حسنہ عشق و علاقہ پیدا ایدہ رک حادثہ قتلدن مقدم مرقوم حسنہ قاجینی و بونک نتیجہ سندن قورق زوقی علی نی اور تادن قالدیر مقصدیلہ وسائل احضار ایتہ بی دوشومش و اخیراً حسنہ مناسباتک زوجی طرفندن دیولمش اولمسنده کی شہہ اوزرینہ قیصہ برمدت مناسباتک انقطاعه اوغرامسندن دولانی صورت قطعیدہ کیسیلہ چکی اندیشہ سیلہ اولدنبری تصور و تصمیم ایتدیکی وجهلہ وقعہ کیجہ سی دہا آقشامدن بقالدن ایب تدارک ایدہ رک زوجک خانہ یہ گلشنی کوزلہ مش و زوجی علی کیجہ اوینہ کلہ رک یا توب درین او یقویہ طالماسندن بالاستفادہ مذکور ایپک براوجنی او طہ داخلندہ کی کردہ و تہ باعلامق و دیگر او جنی ایلیک یا پورق قوجہ سنک بوینہ کچیرمک صورتیلہ دیگر او جندن قوتلیجہ چکدرک بوغدقندن و ایدہ حصولہ کلن آثاری اور تہ رک قتل واقعک خارجدن واقع اولمش بر تجاوز نتیجہ سندنہ حادث اولدیغی ذہانی ویرمک اوزرہ دہا اولدن حاضر لادیغی اوسطورہ آیلہ بوغازندن کسہ رک فعل قتلی اتمام ایش اولدیغنی دلایل قانونیہ آیلہ ثبوتہ بناء اعدمانہ دائر ویریلن حکم و قرارک تمیز محکمہ سندن تصدیق ایدلیدی آکلاشلمش و جزانک غفو و تخفیفنی موجب بر سبب دخی کوریلہ مش ایدو کندن انفاذی کیفیتک ہیئت عمومیہ عرضہ قرار ویرلدی .

اعضا کاتب مضبطہ محرری عدلیہ انجمنی رئیس نامہ  
 انطالیہ یوزغاد یوزغاد قسطمونی  
 احمد ساقی احمد حمدی احمد حمدی نجم الدین  
 اعضا اعضا اعضا  
 قسطمونی صاروخان چوروم  
 علی نظمی کمال

رئیس — مضبطہ حتمندہ مطالعہ و ارمی افندم . مطالعہ

نوردیکی مخالفت اوزرینہ زوجه سی رفیعہ و محمدومی حسین عارفی متعدد محللرندن جرح ایتدکن و مذبورہ نك بوغازندن کی آلتوناری قویارمق و باشندہ بولونان فسنده کی آلتوناریلہ صاحبزینہ معلق آلتونارینی صاحبزینی اور تہ سندن کسمک صورتیلہ اخذ ایتدکن صوکرہ فرار ایتدکاری و وقعہ دن برقاچ ساعت صوکرہ حسین عارفک ویدی سکز کون صوکرده مذبورہ رفیعہ نك الدقاری جریحہ دن متأراً و فائزینہ سبیت ویردکارینک ثبوتہ بناء مرقومک اعدمانہ اعطا ایدیلن حکمک تمیز محکمہ سنجه اکثریتلہ تصدیق ایدلیدی آکلاشلمش و حکم مذکورک تخفیف و تحویلی موجب اسباب کوریلہ مش اولدیغندن انفاذی ، ہیئت عمومیہ نك تصویبہ عرض اولونور .

اعضا کاتب مضبطہ محرری عدلیہ انجمنی رئیس نامہ  
 یوزغاد یوزغاد قسطمونی  
 احمد حمدی احمد حمدی نجم الدین  
 اعضا اعضا اعضا اعضا

صاروخان چوروم  
 کال منیر  
قرہ سی مبعوثی غم نیازی  
 بک مذاکرہ سندنہ بولمش  
 اعضا انناسندنہ بولونماشدر

رئیس — مطالعہ و ارمی افندم ؟ ( خایر سساری )  
 عدلیہ انجمنی مضبطہ سنی رأی عالیکنزہ عرض ایدیوروم .  
 قبول ایدنلر لطفاً آل قالدیرسون ! قبول ایتہ نینلر لطفاً آل قالدیرسون ! قبول ایدلشدر .

۱۳ — قورسہ آل نك عزیزہ کوریندہ منیل قیزی مریزہ نك اعدمانی حتمندہ ۳/۳ نومردی باسهرولات تذکرہ سی رعزلہ انجمنی مضبطہ سی وار ، اوقونہ جق :

عدلیہ انجمنی مضبطہ سی  
 زوجی علی بی قتل ایتک جرمندن متهم اولان قوش آطہ سنک عزیزہ قریبہ سندن خلیل قیزی حوریه نك اعدمانہ دائر از میرجنایت محکمہ سندن صادر اولان حکمک تصدیقنی متضمن حکمہ تمیز اجرا دائرہ سندن ویریلن ۸ مایس ۱۹۲۶ مالی تاریخ و ۱۸۱۹/۱۸۴۷ نومرولو اعلام آیلہ اوراق متفرعہ سی تشکیلات اساسیہ قانوننک ۲۶ نجی

یوق. یالکنز برتقریر آلام :

ریاست جلیلیہ

خلیل قیزی حوریہ نیک جزاسنک مؤبد آغیر حبس  
جزاسنہ تحویلی تکلیف ایدرم .

کلیولی

جلال نوری

( اوپله شیئ یوق سسلری )

رئیس — عدلیہ انجمنک بو نقطه حقندہ بر نقطه  
نظری وارمیدر افندم ؟ جلال نوری بکک تقریرینی رأی  
عالیکزه عرض ایدیورم. تقریری قبول ایذر لطفاً ال  
قالدیرسون ! قبول ایتمه نذر لطفاً ال قالدیرسون ! تقریر  
اکثریتله قبول ایدلشدر افندم .

او حالده جزانک مؤبد آغیر جزاسنہ تحویلی قبول  
ایذر لطفاً ال قالدیرسون ! قبول ایتمه نذر ال قایرسون !  
قبول ایدلشدر .

۱۴ - برانجی نام سنده چاقیر اوغلی کاظم رضیله  
اوغلی ابراهیم حقارمه عفو ضروری استحصانه دأر ۳/۷۸  
نومرولک باسهرکالت مذکره سی رعده لہ انجمنی مضبطه سی  
وار، او قونہ جق :

عدلیہ انجمنی مضبطه سی

۱۳۴۰ سنه سنده وارنجق ناحیه سنک قزیق قریه سندن  
مصطفی قیزی وعسکر حسین زوجہ سی عایشه نیک مسلحاً  
اوکنه کچهرک جبراً قاجیرمق کیفیتندن دولای قریه  
مذکورهدن چاقیر اوغلی کاظم و حیطه اوغلی ابراهیم  
حقارنده کوتاہیه جنایت محکمه سنجه ملغا قانون جزانک  
۲۰۶ نجی ماده سنک فقره مخصوصه سنه توفیقاً بشر سنه  
مدتله کورده که قونیلملرینه دأر محکمه مذکورهدن  
ویرلن حکمده خطا اولدیغندن حکم محکمه تمیزجهده  
تصدیق قلنمش اولغله صور سائرہ ایله اصلاحی ممکن  
بولنمادیغندن عفو صورتیله تصحیحی عدلیه وکالتک  
۱۹ تشرین اول ۱۹۲۶ تاریخ و ۱۴۹۸۸ نومرولوتذ کره سنه  
عطفاً باش وکالتک ۴ تشرین ثانی ۱۹۲۶ تاریخ و ۱۴۹۷۷ نومرولو  
تذکره سنده اشعار اولنمش ومذکور تذکره ایله اوراق

متعلقه سی انجمنزده حواله بیورلش اولغله مطالعه  
وتذکر ایلدی .

محکومان مرقومان حقارنده کوتاہیه جنایت محکمه  
سنده مزبورهدنک زوجنک وفات ایتمدیکنه بر قید رسمی  
ودلیل کافی کوریلهمه یوب ذات الزوج عد ایذله رک  
مذکور ۲۰۶ نجی ماده نیک ع نجی فقره سنه توفیقاً  
اعطا ایذیلن حکم تمیز محکمه سندن تصدیق ایذلدکن  
صوکره مزبورهدنک وقوعولان دعواسی اوزرینه اگری  
کوز حا کملکنجه جریان ایذن محاکمه ده زوجی حسن  
اوغلی حسینک سفر برلکده امثالیه عسکره سوق اولونوب  
درنجی اردوده وظیفه عسکریه سنی ایفا ایتمدیکی صیرهده  
خسته لهرق پوزانطی خسته خانه سنده تحت تدایو یه  
آلمشکن ۱۳۳۴ سنه سنده اجل موعودیه وفات ایتمدیکنه  
حکم ویرلدیکی وشو صورتله مرقومانک فعل وحرکتلری  
ذات الزوج اولیان برقادینک قاجیرلسی کیفیتندن عبارت  
اولدینی تدقیقات واقعهدن آ کلاشلمشدر . مذکور  
۱۰۶ نجی ماده نیک بو حادثیه تماس ایذن اوچنجی فقره سی  
ایسه ( قاجیریلان شخص کرک ذکوردن اولسون ،  
کرک انانندن اولسون اون بش یاشنی اکیال ایش ایسه  
فاعلی برسنهدن اوچ سنه یه قدر حبس اولونور ) دیه  
محرراولسنه بناء مرقومانک بوجه مشروح محکومیتلرنده  
اصابت اولمدینی جهته حکم ایذلش اولان بش سنه  
کورده جزاسنک مذکور اوچنجی فقره ده کی جزانک  
حد اصغریسی اولان بر سنه یه تنزیلی صورتیله دوردر  
سنه لرینک عفو ی خصوصی هیئت عمومی یه عرض اولونور .  
اعضا کاتب مضبطه محرری عدلیه انجمنی رئیسی نامه  
آنطالیه یوزغاد بوزاق قسطمونی مبعوثی  
احمدساقی احمدحمدی احمدحمدی نجم الدین  
اعضا اعضا اعضا  
قره سی مبعوثی صاروخان چوروم  
عثمان نیازی بک کمال منیر  
مذا کره سنده بولنمش حین  
امضاده بولنمادشدر

اداره عریفه قرارنامه سنك ۱۸ اپرول ۱۳۳۵ تاريخي ذيفنه  
مذيل ۳۳۳ نومردلي قرارنامه عقبنده تعيين معاامله لرينه لزوم  
اولمديغه دأر مدافعه مليه انجمنی مضطه سی  
وار، اوقونه جق :

ریاسته

مربوط جدولده خلاصه لری یازیلی ملغا مجلس  
مبعوثان دن مدور اوراقدن انجمنه حواله اولونالردن  
برقیمی ایوم مجلس عالیجه قبول ایدیلن قوانین ایله موقع  
صرعیتدن قالقمشدر . برقسمنكده صرعیت مدتی ختام  
بولمشدر. انجمن بونلك تعیین معاامله لرینه لزوم اولمديغه  
قرار ویردی .

کاتب	مضطه محوری	مدافعه مليه انجمنی
فوجه ایلی	ریزه	رئیس
ابراهیم	اکرم	علی
اعضا	اعضا	اعضا
سیودرک	غازی عینتاب	بولی
قدری	قلنج علی	جواد عباس

رئیس — مضطه سی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون!  
قبول ایتمه ینلر لطفاً ال قالدیرسون! مضطه قبول ایدلشدرد.

۱۷ — ۲۵ اپرول ۱۳۳۹ تاريخي قانونك عسکری  
تقاعد واستعفا قانونی موجبجه ابراهیم بونلك محاربه ضما منده  
مترار ماده سنك استقوال محاربه سی اتاننده آناترلی  
هاربندره ملی خدمتانه استخرام ایدیلنده ده شامل اولوب  
اولمديغك نفسیری عقبنده ۳۳۵ نومردله باسدرکالت تذکره سی  
مدافعه مليه انجمنی مضطه سی  
وار، اوقونه جق :

ریاسته

۲۵ اپرول ۱۳۳۹ تاريخي قانونك یدنجی ماده سیله  
معین تاریخلر آراسنده آنادولییه التحاق ایدن ضابطانه  
حرب قدیمی ویرلمکده در .  
باش وکالت آنادولینك خارجنده بولنوبده ملی مجادله یه  
خدمتلری ایله اشتراك ایدن ضابطانه ده بوضمك ویریلوب

رئیس — مطالعه وارمی افندم؟ (خایر سسلری)  
مضطه سی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسین ! قبول ایتمه ینلر  
لطفاً ال قالدیرسین ! مضطه قبول ایدلشدرد .

۱۵ — برنجی بویوک ملت مجلی اعضانه ویرلمه  
اولده سلاطینك صاحبدرینك وفاننده در لرینه انتقال  
ایروب ایتمه یکی عقبنده ۳۷۵ نومردلی باسدرکالت تذکره سی  
مدافعه مليه انجمنی مضطه سی  
روزنامه یه آندی

۱۶ — ملغا مجلس مبعوثانده مدور ؛ مکلفیت  
عسکری قانونك قسم قسم تطبیقی ایچونه صریح نظارته  
ویرلمه اولده صمصومیت مدرنك نمدری عقبنده ۳۰۴  
نومردلی قرارموقت ، مکلفیت عسکری قانونك ۴۲ بجی ماده سنه  
عموده ۱۹۸ نومردلی فقره موقت ، مکلفیت عسکری قانونك  
۴۲ بجی ماده سنه عموده ۲۹۷ نومردلی فقره موقت قانونیه ،  
عسکری جزا قانونه مذیل ۲۴ نومر ۱۳۳۰ تاريخي قرارنامه  
اید اشبو قرارنامه مذیل ۲۰ صریحانه ۱۳۳۲ تاريخي دیکه  
قرارنامه نك الفاسنه دأر ۱۸۲ نومردلی قرارنامه ، عسکری  
جزا قانونه مذیل ۲۴ نومر ۱۳۳۰ تاريخي قانونه موقت ذیفنه  
۳۸۱ نومردلی قرار موقت ، عسکری جزا قانونه ذیفنه  
اولنامه ۲۴ نومر ۱۳۳۰ تاريخي قانونه معین صرمدله مظنونه  
دمحکوم اولده کویوک ضابطانه وارنه باشی ونفرتله سربك  
صرمدی اولده اهالی نك عفوینده دأر ۳۸۱ نومردلی قانونه ،  
عسکری جزا قانونه سنه ذیفنه ۳۷۸ نومردلی مواد موقت قانونیه ،  
دیوانه صرب عرفیه ویریلن حکومرک تابع عمیم اولمديغه  
دأر ۳۱۷ نومردلی قانونه موقت ، تارک وساطت نقلیه قانونك  
۳۳۰ نومردلی مواد معدرلسی ، ۱۶ قانونه اول ۱۳۳۴ تاريخنده  
تشکیل اولنامه فوج العاده دیوانه صرب افرو ایدیلرک تشکیل  
ایریلن دیوانه صرب عرفی مرجع تعیین ایدیلرکته دأر ۳۳۵  
نومردلی قرارنامه ، اداره عریفه قرارنامه ذیل اولردن  
قلمه آناه ۳۳۶ نومردلی قرارنامه ، ۱۳ رمضان ۱۳۹۴ تاريخي



۱۹ - ریزه مبعوثی امعد بلك ، فوره ده قره مسن و قره علی اولغلبنك خزینه برع ابتدکاری عرصه رك كنسیرینه اعاده سی مقنده ۲۴ نومردی تكلیف قانونینك شایانه مذاکره اولدیغه دأر لایحه انجمنی مضبوطسی موازنه مالیه انجمنه؛

۲۰ - قره ایلی مبعوثی ثریا و دكزی مبعوثی مظهر مفیر بلك ، ریاست جمهور قلم مخصوص مبری مرحوم میانی بلك عائسید جوهر قهرینه خدمات وطنیه ترتیبینه معاسه قضیهی مقنده کی ۲۳ نومردی تكلیف قانونینك شایانه مذاکره اولدیغه دأر لایحه انجمنی مضبوطسی موازنه مالیه انجمنه؛

۲۱ - کیره سوره مبعوثی حققی طارق بلك ، عمومی استهوك و اكلنج و مخصوصی استهوك و برکیبری مقنده کی قانونده منیل قانونك اونجی ماده سنك ندرینه دأر ۲۷ نومردی تكلیف قانونینك شایانه مذاکره اولدیغه مقنده لایحه انجمنی مضبوطسی موازنه مالیه و قوانین مالیه انجمنلرینه؛ تقریر لر

۲۲ - بوزاره مبعوثی احمد حمیری بلك ، جزا قانونك ۵۷۴ نجی ماده سید مشروبات كتولیه انحصاری قانونك ۱۸ نجی ماده سنك تألیف و تفسیرینه دأر تقریری عدلیه و موازنه مالیه انجمنلرینه حواله ایدیوروز رئیس - افندم، مذاکره ایدیله جك ماده کیچوروز:

۳ - مذاکره ایدیلن مواد  
تعديلنامه سی وارد، اونی اوقیوروز: ریاست جلیله  
هفته تعطیلی قانونك تعدیلی حقدیه کی قانونك آشانی ده کی شکل دائره سنده قبولی عرض و تکلیف ایلم .  
هفته تعطیلی قانونك تعدیلی حقدیه قانون  
۱ - هفته تعطیلی قانونك دردنجی ماده سنك آ فقره سی بوجه آتی تعدیله ایدلشد:

ویریلیه جکنده تردد ایدرک ماده نك تفسیرینی ایستور . مذاکره ایتدک . قانون صریحدر . آ نادولی به التحاق ایتکسزین خارجه مجادله ملیه ایچون چالیشانلرک بوقدمدن استفاده ایتلرینه امکان یوقدر .

اساساً قانون ، بوضابطانی نسبة خفیف اولان خدمتلرینه کوره تقاعد ایدلمه مک تخصیصات ویرمک کی حمایه مظهر قیلمشدر .

کاتب مضبوطه محرری مدافعه مالیه انجمنی رئیسى قوجه ایلی ریزه آقون

ابراهیم اکرم اعضا

آقون قره حصار اردو اعضا سیوه رك موسی کاظم رجائی محی الدین نامی قدری

مدافعه ملیه و کیلی رجب بک ( کوتاهییه ) - افندم بومسئله نك مأمورین قانونه تماس ایدن بر نقطه سی واردرکه اونظر دفته آتمامشدر . انجمن اعضا ریله بنده کز کوروشدم بوکون مذاکره ایدیله جك حالده دکلر . بردفعه دها مذاکره ایده جکز . روزنامه یه آلمسنی رجا ایده رم . رئیس - وکیل بک روزنامه یه آلمسنی تکلیف ایدیورلر . بناء علیه روزنامه یه آلیورز افندم .

۱۸ - از میر مبعوثی منیر بلك ، شکایات مالیه قانونك سکنجی ماده سنه بر فقره عموره سی مقنده ۲۵ نومردی تكلیف قانونینك شایانه مذاکره اولدیغه دأر لایحه انجمنی مضبوطسی داخله انجمنه؛

۱ - هفته تعطیلی قانونی موهمبمه جمعه کوندری آمیور بولندیرلمسی جانت اولدور مرسا - میانه اطبا و دسمه معاینه جانه لرینك ده ادضالی موافقه اولوب اولدیقه یقه مقنده ۳/۷۳۴ نومردی باسه رکالت مذکره سی دراضله انجمنی مضبوطه سی : رئیس - بونک بوکون ایکنجی مذاکره سننی یاه جغزه بوخصوصه بوزاق مبعوثی احمد حمدی بلك بر

حمدی بك اونلری تکرار یازیورلر . آشانغی یوقاری بو شکله اولاجقدر . ایکسی بر برینه علاوه ایدلدیکی زمان بر قسمی تعدیل ، بر قسمی علاوه اولیور و بو شکلی احتوا ایدیور . بناءً علیه یکی بر حکمی احتوا ایتمه دیکی ایچون عیناقبولی لازمکلیر ، یالکیز بر فقره علاوه ایتمشر . «توتون ساتانلر» . بزوتون ساتانلری استثنائیمه مشدک . بونده کی نقطه نظر یمز شو اولمشدی : توتونخیلر منحصر آتوتون ساتمایورلرده باشقه بر چوق شیلر ساتیورلر . بونلره معافیت ویرلدیکی زمان توتونخیلر بر طرفدن توتون ساته جق دیگر طرفدن قوتترول آلتده بولنسه لربیله - صاتمقده اولدقبری کاغد ، قلم ، مسکرات کچی شیلری ده برابر ساته جقتر . بر چارشونک ایکی طرفنده توتونجی واردر بریمی یالکیز توتون ساتدیغندن ، استفاده ایده جکدر . دیگر بر باشقه شیلرده ساتدیغندن ، استفاده ایدمه جکدر . بوندن باشقه ، معلوم عالیکز ، مملکتتمزده منحصر آتوتون ساتانلر همان هیچ یوق کیدر . توتون صاتمقله برابر بشقه بر قسم اشیا ده ساتیور . بناءً علیه معافیته داخل اولامیه جقدر . حالبوکه بو آدام ، حساب ایتمشر که نیم توتونده شو قدر استفاده واردر . بن بو ساتیشدن حیاتی قازانیورم ویرکومی ویره بیله جکم نه ایسه او شرائط حیاتیه واقصدیه ، اونو ایفا ایده جکم بز شمدی دیوروزکه منحصر آتوتون ساتان معافدر . توتونله برابر دیگر اشیا ده ساتان معاف دکدر . شوخلده بریمی جمعه کونی ساتیش یاپه جق وکار ایده جکدر . اور طرفده توتون ایله برابر بشقه اشیا ساتان ضرر ایده جکدر . بناءً علیه موازنه - سزلك واردر . بریمی استفاده ایدیور اوته کی استفاده ایتمه یور . ات اکمک کچی حوایج ضروریه دن اولسه یدی ؛ بلکه معاف طوته بیلیردک ودر حال قبول ایدردک . توتون نهایت مکیناندندر . چوق تمی اولونور که توتون بر آز نقصان ایچیله رک صحندن قازانیلسون توتون حوایج ضروریه دن اولمادیغنه نظراً بونک قبول ایدیله مسی دهادوغر ودر . داخلیه انجمنک قبول ایتدیکی شکله قبول اولونورسه مسئله حل ایدیلیر و یاخود ؛ احمد حمدی بکک تعدیلنده بر «توتونجی» قیدی

خسته خانلر ، دیسپانسرلر ، اجزاخانلر ، اطبا و دیش معاینه خانلری ، کیمیا و باقتر یولوژی لابراتوارلری ، حاملر و تخیر خانلر .

ماده ۲ — دردنچی ماده نك چ فقره سی بروجه آتی تعدیل ایدلمشر :

مطبعه لر ، منحصر آ یومی غزته باعلری ، موزعلر عمومی کتبخانه لر ، عمومی باغچه لر ، تیاترولر ، سپور ، قونفرانس و قونسر صالونلری ، سینه مالر ، خلقی اکندیرمه یه مخصوص اویون محللری ، قلوبلر ، طیاره جمعیتی پیاوقوبیلتی ساتیش شعبه لری .

ماده ۳ — دردنچی ماده نك ، فقره سی بروجه آتی تعدیل ایدلمشر :

خانلر ، اوتالر ، فطوغرافخانلر ، لوقظه لر ، قهوه خانلر .

ماده ۴ — مذکور قانونک بشنجی ماده سی بروجه آتی تعدیل ایدلمشر :

فرونخیلر ، قصابلر ، یالکیز سبزه و یاش میوه و توتون ساتانلر ، بربرلر ، نعلبندلره آلات و ادوات زراعیه تعمیر جیلری مؤسسه لرینی دردنچی ماده ده کی مؤسسه لر کچی آچیق بولوندیره بیلیرلر .

ماده ۵ — بوقانون نشری تاریخندن معتبردر .  
ماده ۶ — بوقانونک اجراسنه اجرا وکیللری هیئتی مأموردر .

یوزغاد مبعوثی

احمد حمدی

طونه لی حلمی بك (زونغولداق) — خایر خایر  
ماده ۵ : هفته تعطالی قانونی ملغادر .

داخلیه انجمنی مضبطه محرری احمد حلمی بك (قیصری) —  
افندم ، بوز اوق مبعوثی احمد حمدی بك آرقداشمزک بودفعه ویردکلری تعدیل تکلیفی اولجه بز م قبول ایتدی کمز شکلدن بشقه بر شکلی احتوا ایتیمور . یالکیز بز قانونک اصلنده بولونان بعض کله لری تکراردن اجتناب ایتمش و تعدیل منزه لری احتوا ایدیورسه اونلری علاوه ایتمشدک .

قازانديني پاره ايله اكهك آلوب سيور. شايد بونلر توتون  
صانماز لسه آزاده شو، بو، يعني معلول غازيلردن بشقه سي  
ينه صاتيور. فقط معلول غازيلر اوكونك تجارتندن  
محروم قاليورلر. ايشته بنده كز بوجهتي تأمين ايچون  
يالكز توتون صاتيچيلريني علاوه ايتدم. تعديلمده بوندن  
عبارتدر. قبولني رجا ايدهرم.

صادق بك (آفيون قره حصار) — افندم؛ تعديل  
تكليفى صاحبي ايله انجمن آراسنده بر چوق نقطه دن  
اختلاف واردر. بناء عليه تعديلنامه يي انجمنه حواله ايدلم.  
احمد جلمى بك (قيصرى) — افندم؛ تقريرك  
انجمنه كلسنه لزوم يوقدر. لايحه نك ايكنجى مذا كره سيدر.  
ذاتاً تقرير صاحبي ايله بونون خصوصاتده مطابقز. يالكز  
توتون صاتيچيلريني علاوه ايتك ايسته يورلر. هيئت عموميه نك  
نظر تصويبنه عرض اولونور، مسئله حل ايديلير.

رئيس — افندم، تقرير صاحبي ايله انجمن آراسنده  
اختلاف يوقدر. انجمن بوكا عيناً موافقت ايدسيور.  
لايحه نك ايكنجى مذا كره سيدر. مساعده ايدرسه كز  
تعديل تكليفى ماده ماده رايه قوياجم. يالكز آريجه  
ايكى تكليف واردر كه تعديلنامه ماهيتنده در، او قونا جقدر:

رياست جليله يه

(طياره بيلتي صانانلر) تعبيرندن اول بر (منحصراً)  
كله سنك علاوه سنى تكليف ايدرم.

دكزلى مبعوثى

حيدر رشدى

رياست جليله يه

هر محيطده بر بقال دكاننك مناوبته آچديرلمسنى عرض  
وتكليف ايدهرم.

بولى

محمد وصفى

محمد وصفى بك (بولى) — افندم مساعده ايدرسه كز  
تقريرى ايضاح ايديم.

رئيس — تعديلنامه ماهيتنده دكلدر افندم.

محمد وصفى بك (بولى) — تعديلنامه ماهيتنده در

واردر. بوقيداستنا ايديلمه كدن صو كره او، قبول ايديلميدر.  
طونالى حلمى بك (زونغولداق) — افندم؛ ايلكين  
شونى تأسفله سويله يه يم كه آداسمله آقري يم. توتون مثالى  
اكتردى. آرقداشلر! بر طاقم آچيق كوزلر، مطر بازلر  
جمعه كونندن اويله استفاده ايدسيورلر، كه بش غروشلق  
توتونى آلتى يه، يدى يه، اونه صاتيورلر. ايشته اصل بوكا  
مساعده ايديلمه ميدر. سزك ديليكز جه واضع قاتون  
دنينلن كيمسه يا خود مجلس بو قانونلر قويايور. عجباً  
بو قانونى قويمقده كى مقصد و حكمتى ندر؟ صحت و صحتيات  
.. (تور كچه سنى سويله سسلرى) صاعلاملق، صاعلاملق.  
بن جمعيتك خاطر ايجون، بك افندى حضرتلر سيغاره لر يي  
خام افندى حضرتلر ..

حسين بك (العزيز) — افندم! ايكنجى مذا كره در  
يالكز تعديلنامه ويرنلر سوز سويله يه بيلير.

طونولى حلمى بك (زونغولداق) — موضوعه دائر  
افندم؛ (كورولتولر)

رئيس — تعديل تكليفكز وارميدر افندم؛

طونالى حلمى بك (زونغولداق) — واردر ويره جكم  
افندم (كورولتولر). آرقداشلر هفته تعطيلى لوندرده جمعه  
ايرلسى اوكله ين باشلار، بازار ايرلسى اوكله ين بيتهر.

بناء عليه يا بو اصولى قبول ايدرسكز بارماده قبول  
ايدرسكز: تور كيه ده هفته تعطيلى قانونى ملغادر، قالدير-  
ريلشدر (بودوغرى سسلرى) (آلتيشلر).

احمد حمدى بك (بوزاق) — افندم؛ بنده كزك تقديم  
ايتديكم تعديلنامه داخله انجمنك قبول ايتديكى عبارته نك  
عينيدر. يالكز داخله انجمنى شكل قانوننده تنظيم  
ايتديكى ايچون بنده كز بو خصوصى تأمين ايتك  
اوزره تعديلنامه يي ويردم و بر كله علاوه ايتدم: توتون  
صاتيچيلرينك ده آچيق بولديرلمسى .. بونك اسباب  
موجه سنى عرض ايدم جكم: توتون بايعلرى اكثريا  
معلول غازيلردر. بونلر، آقرده منحصراً توتون  
بايى اولسه بيله استانبولده، از ميرده، ديكر بويوك شهرلرده  
واردر و منحصراً توتون صاتيورلر، اونكله هر كون

مؤسسہ لرینی دردنجی مادہ دہ کی مؤسسہ لر کی آچیق بولندیرہ بیلیرلر .

احمد حلمی بك (قیصری) — توتونجیلری انجمن قبول ایتمہ یور . بناء علیہ فقرہ فقرہ رأیہ قونلسی لازم کایرہ بورادہ یا کشلق اولق احتمالی واردر . دیگر مادہ لر کبی عیناً قبول ایدیله جکدر . حالبوکه آرقداشمز بر کبه علاوه ایدیورلر که توتونجیلر ، توتونجیلری آریجه رأیہ قویمق صورتیله هیئت جلیله نك نقطه نظری تجلی ایدر . توتونجیلری قبول ایدیورمی ، ایتمہ یورمی ؟

رئیس — افندم ، توتونجیلرک علاوه سنه انجمن موافقت ایتمہ یور . توتونجیلرک علاوه سنی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون ! قبول ایتمہ نلر ال قالدیرسون علاوه سنی قبول ایدلشدر .

حیدر رشدی يك (دکزیلی) — (منحصراً) توتون صائانلر اوله جقدر .

احمد حمدی بك (بوزارق) — بنده كزك تکلیفمده «یا لکز توتون صائانلر» تعیری واردر که بو، منحصرأ توتون صائانلر دیمکدر (اوحالده مسئله یوق سسلری) .

رئیس — افندم ، زوننولداق مبعوثی حلمی بکلک یر تقریری واردر :

ریاسته

بواصنافک اوکله یه قدار مؤسسہ لرینی آچیق بولوندیرا . بیله جکارینی تکلیف ایدهرم :

زوننولداق طونالی حلمی رئیس — قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون ! قبول ایتمہ نلر ال قالدیرسون ! قبول ایلمه دی .

رئیس — افندم ، دردنجی مادہ یی رأیہ قویورم « قبول ایدنلر ال قالدیرسون !

آچقور اوغلی یوسف بك (استانبول) — توتون صائانلر ایچون (یا لکز) قیدی وارمیدر ؟

رئیس — واردر افندم . مادہ یی قبول ایتمہ نلر ال قالدیرسون ! قبول ایدلشدر .

افندم ، بولی مبعوثی محمد بك بشنجی مادہ اوله رق

مساعدہ بویورک ایضاح ایده جکم .

برنجی ماده — هفته تعطیلی قانوننک دردنجی

مادہ سنک (آ) فقره سی بروجہ آتی تعدیل ایدلشدر :

خسته خانہ لر دیسپانسرلر ، اجزاخانہ لر اطبا ودیش معاینه خانہ لر ، کیمیا و باقتریولوژی لایراتوارلری ، حاملر و تجیرخانہ لر .

رئیس — بوتعدیل وجهه مادہ یی قبول ایدنلر ال قالدیرسون ! قبول ایتمہ نلر ال قالدیرسون ! قبول ایلدی .

ایکنجی ماده — دردنجی مادہ نك (ج) فقره سی بروجہ آتی تعدیل ایدلشدر :

مطبعہ لر ، منحصرأ یومی غزته باعلری ، موزہ لر ، وعمومی کتبخانہ لر ، عمومی باغچه لر ، تیاترولر ، سپور قونفرانس وقونسر سالونلری ، سیناملر ، خلقی اکلندیره یه مخصوص اویون محللاری ، قلوبلر ، و طیاره جمعیتی پیانقوبیلتی صائیش شعبہ لر ی .

رئیس — افندم ، دکزیلی مبعوثی حیدر رشدی بك (طیاره جمعیتی پیانقوبیلتی صائیش شعبہ لر ی) جمله سنک

باشنه «منحصراً کبه سنک علاوه سنی تکلیف ایدیورلر . بوتکلیفی قبول ایدنلر ال قالدیرسین ! قبول ایتمہ نلر ال

قالدیرسین ! قبول ایدلشدر .

رئیس — اوحالده ، مادہ یی بوشکلده رأیہ قویورم ، قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون ! قبول ایتمہ نلر ال قالدیرسون ! قبول ایدلشدر .

اوجنجی ماده — دردنجی مادہ نك (د) فقره سی بروجہ آتی تعدیل ایدلشدر :

خانلر ، اوتلر ، فوطوغرافخانہ لر ، لوقظه لر ، قهوه خانہ لر .

رئیس — مادہ یی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون ! قبول ایتمہ نلر ال قالدیرسون ! قبول ایدلشدر .

دردنجی ماده — مذکور قانوننک بشنجی مادہ سی بروجہ آتی تعدیل ایدلشدر :

فرونجیلر ، قصابلر ، یا لکز سبزه و یاش میوه و توتون صائانلر ، برلر ، نعلبندلر له آلات و ادوات زراعیه تعمیرجیلری ،

بر ماده علاوه سنی تکلیف ایدیور :

ریاست جلیله

ماده ۵ — هر محیطده بر بقال دکانک مناوبه  
آچدیلمسنی عرض و تکلیف ایلرم . بولی مبعوثی نوح زاده  
محمدوصفی

محمدوصفی بك (بولی) — محترم آرقداشلم ! هیئت  
جلیله کز بوقانونی یاپارکن مملکتک استراحتی ، رفاهنی  
دوشونهرک یاپیور . کوریورم که دکانلرک هفتهده بر کون  
قابلی اولماسنی یوم جدید ، رزق جدید کچین فقرا  
خلقک متضرر اولمسنی ایجاب ایدیور . برشی عرض  
ایده جکم . یومیه یوزغروشدن عبارت اولان پاره سنی  
برشبه کونی تأمین و تدارک ایتهدیکندن دولایی بویاره نی  
استانبولده یکریمی غروش فائض ویره رک تأمین ایتمه که  
چالیشانلر بلکه استانبولک اوچده ایکیسیدر . بویله اولیور .  
برشبه کونی لازم کلن پاره نی تدارک ایده میورواو احتیاجنی  
او کون تأمین ایده میور . نه محذور واردر که هر محیطده  
مناوبه بر بقال دکانی آچیق بولوندرلسون و فقرای خلق  
احتیاجات ضروریه سنی تأمین ایده بیلسین ( محیط نه در  
سسلری ) . محیط مثلا بر محلهده و یا خود رسمته بش  
دکاندن بردانه سنی منابه آچیلماق صورتیه اوسمتک احتیاجاتی  
تأمین ایدرسه بوندن بر فئالق ظهور ایتمز ظن ایده رم .  
بالعکس تسهیلاتی موجبدر .

آچورا اوغلی یوسف بك (استانبول) — ولایت  
تقسیماتی کبی برشی اوله جقدر .

محمدوصفی بك (بولی) — ظن ایدرم ؛ بك افندی  
یرسنه لك احتیاجاتی برسنه اول تدارک ایتش بولنیورلر .  
دوشونمیورلر که یوم جدید ، رزق جدید کچین فقیر خلق  
نه یاپیور ؟ آنک ایچون بونده چوق بویوک بر منفعت و خلقه  
تسهیلات واردر . بو آنادولی ایچون وارد دکلدردر . فقط  
استانبول ، از میر و بروسه ایچون لزوملی در . رأی العین  
کوردم و بومشهوداتم نقطه نظرندن عرض ایدیورم .  
قبول ایتک ویا ایتهمک رأیکزه منوطدر .  
رئیس — افندم ، وصفی بك افندی بی دیکه دیکر .

تکلیف لری مستقل بر ماده حالنده در . هیئت جلیله نکر رأینه  
عرض ایده جکم . قبول ایدیورسه ماده اوله رق قانونه  
علاوه ایدیله جکدر .

( محمد وصفی بك تقریری تکرار اوقوندی )

رأیکزه عرض ایدیورم . قبول ایدنلر ال قالدیرسین !  
قبول ایتمینلر ال قالدیرسین ! قبول ایدلمشدر .

افندم ، بشنجی ماده نی اوقیوروز :

بشنجی ماده — بوقانون نشری تاریخندن معتبردر .  
رئیس — قبول ایدنلر لطفاً اللرینی قالدیرسین !  
قبول ایتمینلر اللرینی قالدیرسین ! قبول ایدلمشدر .  
آلتنجی ماده — بوقانونک اجراسنه اجرا وکیللری  
هیئت مأموردردر .

رئیس — قبول ایدنلر ال قالدیرسین ! قبول ایتمینلر  
ال قالدیرسین ! قبول ایدلمشدر .

قانونک هیئت عمومیه سنی رأیه عرض ایدیورم ،  
قبول ایدنلر لطفاً اللرینی قالدیرسین ! قبول ایتمینلر ال  
قالدیرسین ! قانونک هیئت عمومیه سی قبول ایدلمشدر .  
طونه لی حامی بك ( زونغولداق ) — هفته تعطیلی  
قانونی ملغادر .

مظهر مفید بك ( دکزلی ) — صوص !

۲ — آنقره جمعیت عمومیه بلدییه سی درره انجمنیه سنک  
قاج سدرده عبارت بولوندریفنک و مأموریه قانونه نظراء  
جمعیت عمومیه بلدییه لرده کی مأمور اعضالک اعضالره  
صفلملرینک درره انجمنیه نرہاء قدر درام ایدرب ایتمه بکنک  
تفسیری مقننه ۳/۷۵۴ نومردلی باسه رطات مذکره سی  
در انجمنیه انجمنی مضبطه سی

داخلیه انجمنی مضبطه سی

کیره سون مبعوثی حقی طارق بك هیئت عمومیه جه قبول  
اولنوب داخلیه انجمنه تودیع بویوبیلان تقریری اوزرینه  
مأمورین قانونک تاریخ نشرندن اعتباراً مأمورلرک طبیعی  
اعضاسندن بولندمقلری مجلس وقومیسینوندرده اعضالق صفتک  
مرتفع اولدینی آنجق مأمورین قانونک تاریخ نشرندن شکل

اوزرینه انجمنزجه قبول اولونوب هیئت جلیله نك تصویبه  
اقتران ایدن یوزنجی فقره ده عیناً تصریح ایدمش اولدیغندن  
بو خصوصده تفسیره محل قالمایوب مذکور فقره موجنبجه  
حرکت اولونمسی لزومنك ریاست جلیله یه عرضه قرار  
ویردی .

رئیس	مضبطه محرری	کاتب
دکترلی	غازی عینتاب	بولی
مظهر مفید	احمد رمزی	شکری
اعضا	اعضا	
کوتاهیه	نیکده	
فائق	محمدعطا	

مالیه وکیلی عبدالحالقیك — بنده کزیدن صوریلان  
ماده بودکدر . کجن اجتماعده بشقه برشی موضوع بحث  
اولمشدر . ضبطی او قودم . « استملاک قانونی موجنبجه  
معامله یا پلسنه مالیه وکیلی مساعده ایتهمشدر » دیور .  
ظن ایدهرم مالیه وکیلیک حضورینه تعلیق ایدیلن بودر .  
قانون غایت صریحدر ، استملاک قانونی منافع عمومییه  
متعلق مواده تطبیق ایدیلر . منافع عمومییه اولما نجه مالیه  
وکالتی استملاک قانوننه موافق اولماق اوزره معامله یا پلسنی  
ترویج ایتمز . بعض بلدیهر واداره خصوصیه لر منافع  
عمومییه نامیله دکان یا میق ایچون عرصه وبنالری آلمق  
ایسته دیلر . مالیه وکالتی بونی قبول ایتدی . مسئله بوندن  
عبارتدر . منافع عمومییه وارسه هر حالده استملاک ایدر  
آلیر . منافع عمومییه یوقسه کنیسی انتفاع ایده جک بنا  
وعقار یا به حق دییه بوکا کیمسه مساعده ایتمز . بونی  
مالیه وکالتی ده ترویج ایتهمشدر .

- سلیمان سری بک ( بزواق ) — دیوان محاسبات  
مضبطه سنده اشارت ایدلدیکی وجهله بومسئله کجن ۳۴۱  
سنه سی دیوان محاسباتک ایلول ، تشرین اول راپورلرینک  
( ۱۰۰ ) نومروسننده حل ایدمش ، مجلس عالی قبول  
ایله مشدی . مساعده کزله عیناً او قویورم .

« منافع وخدمات عمومییه ایچون استملاک کنه لزوم  
کوریله جک اراضی و املاک بدلندن موافقت طرفین اولدیغی

تفسیرک قضیه محکمه تشکیل ایتدیکی تاریخه قدر کجن مدت ظرفنده  
هرهانیکی مجلس وقومیسینونلرده ایفای وظیفه ایدن اعضانک  
فضولاً ایفای وظیفه ایتدکلری حقنده شبهه و ترددی ازاله  
ایتمک ایچون بو آنه قدر کجن زمان ظرفنده اینا ایتدکلری  
وظیفه نك معتبر اولدیغنک آریجه تأییدی داخله انجمنزجه  
موافق کوروناش اولغله هیئت عمومییه نك نظر تصویبه  
عرض اولنور .

کاتب	مضبطه محرری	داخله انجمنی رئیس
ازمیر	قیصری	نیکده
کامل	احمد حامی	محمدعطا
	اعضا	اعضا
	ریزه	چوروم
	اسعد	اسماعیل کمال

رئیس — مطالعه وارمی افندم؟ ( موافق سسلری )  
قبول ایدنر لطفاً ال قالدیر سین! قبول ایته ینر ال قالدیر سین!  
قبول ایدلشددر .

۳ — اسکیشهرده دردنجی قول اردو قوماندانلرینجه  
قرارگاه انماز قلنا نه قلوب بناسنک صورت اشتراسی استملاک  
قانوننه توفیقاً واقع اولدیغی ایچوره مدافعه لمیور لایقیدر دیوانه  
محاسبات آره سنده محنت ایدر انتمولک تفسیر ایتد دئر  
دیوانه محاسبات ریاستنک ۳۴۱ نومردی مذکوره سی در دیوانه  
محاسبات انجمنی مضبطنه سی :

دیوان محاسبات انجمنی مضبطنه سی  
اسکیشهرده دردنجی قول اردو قوماندانلرینجه قرارگاه انماز  
قلنان قلوب بناسنک صورت اشتراسی استملاک قانوننه  
توفیقاً واقع اولمسی ایچون مدافعه ملیه وکالت جلیله سی  
ایله اختلاف افکار حاصل اولمش بولوندیغندن بحثله مدافعه  
ملیه وکالتیله دیوان محاسبات آره سنده ظهور ایدن اختلافک  
حلتنه دئر اولوب هیئت عمومییه دن انجمنزجه محول دیوان  
محاسبات ریاستنک ۳ کانون ثانی ۱۳۴۱ تاریخی تذکوره سیله  
داخله انجمننک بوباده کی مضبطنه سی او قوندی .

داخله انجمننک تصویب ایتمش اولدیغی نقطه نظر مقدما  
دیوان محاسباتک ایلول - تشرین ثانی ۱۳۴۱ تاریخی راپوری

تقدیرده استملاک قرارنامه سی احکامه توفیقاً معامله ایفاسه محل اولیه جنی انجمنزجه موافق کورولشدر . آنجق اشبو فقردهه موضوع بحث معامله ده ایسه موافقت طرفین موجود اولماق حسبله استملاک قرارنامه سنه توفیقاً معامله یه توسل ایدلسی خصوصده کی دیوان محاسباتک نقطه نظری انجمنزجه موافق کورولشدر . »  
بوماده کچن سنه مجلس عالیجه قبول ایدلشدر . بناء علیه شومضطه نك مذا کره سنه لزوم قلاماشدر .

مدافعه ملیه و کیلی رجب بك ( کوتاهی ) - افندم مسئله دردنچی قول اردونك قرارگاهی ایچون تدارکی لازمه کلن بر بنانك اوئانده مزایده یه وضع ایدیلن بنایه ، قول اردو قوماندانلغنجه اشتراك ایدیلهرک تدارك ایدلمش اولسی نقطه سیدر .

دیوان محاسبات شوتلقی ده بولونیورکه ؛ منافع عمومی ایستزام ایدده جک اولان مباینک آلمسنده استملاک قانونی تطبیق ایدلسون و اوقانون موجبنه تعین ایدده جک فیات اوزرندن آلسون ، منافع عمومی یه عائد اولان املاک هیچ بروقت مزایده و رضای طرفین ایله تدارك ایدلمه سون . مسئله نك اساسی بودر . حالبوکه ؛ هیئت محترمه نك معلومیدرکه ؛ استملاک مسئله سی که نك استنزام ایتدیکی معنا وجهله ، حق آخره ، بشقه بروطنداشه عائد اولان برملکت ، حکومت نامه ، اوندن حق ملکیتی رفع ایدوب ، رسمی اولان حکومتک هویتنه ویرمکدن عبارتدر . بوا آنجق پک ضروری اولان زمانلرده واک طبیعی برحق بولنان حق ملکیتک غیر قابل تحصیل اولدیغی زمانلرده دولتت منافع عمومی سنه لازم برایش کیری قلماسین دییه تطبیق ایدیلن قانونی جبردن عبارت بر معامله در . رضای طرفین مسئله سنی بونك ایچون موضوع بحث ایدیورم . رضای طرفین ایله هر هانکی بر مسئله نك حلی ، عمومی برمنفعتک حلی ، بویله برشکلده و ممکن اولونجه بو طریقدن انحراف ایله الا بونی جبری طریق استعمال ایدهرک اونك مالی الندن آلام دیمک ، واضع قانونك دوشوندیکی اساسه قطعاً منافی در . بونقطه ده عرض ایتدیکم قرارگاهک مباحه سی موضوع بحث اولدیغی

زمان ، وکالت مسئولیتی درعهده ایدهرک مزایده یه اشتراك ایدیلن فیاتله آئینماسنی قبول ایتدی . قبول ایدنجه دیوان محاسبات ده طبیعی وظیفه قانونیه سی ایجابی اولهرق مسئله یی مجلسه بوتقریرله عرض ایتدی . فقط بو تقریر مجلسده ایکی انجمنه کیتدی . بو انجمنلردن بریسی داخلیه انجمنی دیگریده دیوان محاسبات انجمنی در . داخلیه انجمنی ، مسئله نك حق ملکیته تعلق نقطه نظرندن - حتی یازدیغی راپورده بو تعبیری قولالهرق اهمیتله درپیش ایتمشدر - و وکالتک طرز حرکتک محق اولدیغی هیئت محترمه کزه او ککرده کی مضطه ایلدهه عرض ایتمشدر . مسئله بونکله ده قلاماشدر . دوغرودن دوغرویه دیوان محاسبات انجمنه ده کیتمشدر . داخلیه انجمنک تشکیلات اساسیه نقطه سندن حق ویردیکنه دیوان محاسبات ده اشتراك ایدهرک داخلیه انجمنک دیدیکی و مدافعه ملیه وکالتک طرز حرکتی بر مضطه ایله محق کوستره رک مجلس عالی یه سوق ایتمشدر . یالکیز دیوان محاسبات انجمنی بونی یکی اولهرق سوق ایتهمش ، کچن سنه بوکا مشابه بر معامله جریان ایتدیکی زمان ذاتاً بویوک ملت مجلسی هیئت محترمه سی بو صورتله قبول ایدلمسه قرار ویرمشدی ، بناء علیه یکیدن محتاج حل بر مسئله یوقدر . داخلیه انجمنک دیدیکی کی مدافعه ملیه وکالتک نقطه نظری محقدر و داخلیه انجمنی مضطه یی مجلس عالی یه بو طرزده سوق ایتمشدر . مسئله نك اساسی بودر و بو اساس اوزرینه مجلسده مذا کره ایدیلیرکن هیچ اختلاف نقطه سی بولونما دیغنی ، کچن مذا کره ده بولونمام فقط ، ضبطارده او قودم و آکلادم .

یالکیز بو اساس مذا کره اولنورکن حق طارق بك آرقداشمزک کوردیکی لزوم اوزرینه داخلیه وکیلی آرقداشمزک وشمدی مالیه وکیلی آرقداشمزک موضوع بحث بویوردقلری بر مسئله یی بوراده موضوع بحث ایتشدر . او مسئله حقیده بنده کز بر شی سویله دم . بو مسئله اساساً مضطه ده موضوع بحث دکلدر . بناء علیه مسئله ائیزده موجود اولان داخلیه انجمنک و دیوان محاسبات انجمنک تصویبلی شکنده قبول ایدیلنجه

دیوان محاسباته وکالت آرسنده کی اختلاف نقطه سی تشکیلات اساسیه قانونمزمده مطابق اوله رق حل ایدلمش اولور .

سلیمان سری بک آرقداشمز ؛ موضوع مذاکره یوقدر دیدگری ایچون مسئله یی تفصیل ایتدم . هر حالده مضبطه رایه قونمالی درکه ؛ دیوان محاسباته مدافعه ملیه وکالتی آرسنده کی بو اختلاف زائل اولسون . دیگر نقطه داخلیه وکیلی بک ایله مالیه وکیلی بک آرسنده بالوسیله موضوع بحث اولمش بر نقطه در . مجلس عالی لزوم کورورسه اوکاده آریجه بر قرار ویرر .

دیوان محاسبات انجمنی رئیسی مظهر مفید بک ( دکزلی ) - افندم ؛ دیوان محاسبات انجمنه تودیعی ایدیلن مسئله ، کچن سنه دردنجی قول اردونک اسکیشهرده ازاله شیوع ایچون اجرا دائره سنک مزایده یه چیقاردیغی بر بنایه درعهده مسؤلیت ایدیلهرک جهت عسکریه طرفدن مزایده یه اشتراک ایدلمسی دیوان محاسبات موافق قانون و اصول کورمیه رک ویزه دن امتناع ایتمشدر . دیوان محاسبات دیورکه ؛ دوائر حکومت بویله مزایده صورتیله اجرا دائره لرندن صائتمقده اولان برشیئی وبالخاصه منافع عمومییه تعلق ایدیورسه مثلاً ، قیشله کبی ، یول کبی ، خسته خانه کبی ، حکومت دائره سی وسائر کبی استملاک قانونی موجب منافع عمومییه دن عدا و نوب استملاکی لازم کلن شیر اولورسه مزایده صورتیله آله ماز . همه حال استملاک طریقیه آلمسی ایجاب ایدر ، دییه دیوان محاسبات اعتراضاتده یولونمش و هیئت جلیله یه کچن سنه راپورله بو مسئله نك تدقیق ایچون عرض ایتمش . بز انجمنجه دیدک که - یوزنجی ماده دینن بودر - منافع و خدمات عمومییه ایچون استملاک نه لزوم کوریله جک اراضی و املاک بدلنده اگر موافقت طرفین حاصل اولورسه استملاک لزوم و محل یوقدر . یعنی طرفین راضی اولورسه استملاک قانوننک تطبیقته حاجت یوقدر . فقط طرفین راضی اولمازسه استملاک قانوننک تطبیق طبیعدر و هیئت جلیله کزده بونی عیناً قبول ایتدی .

شمدی قبول اولوندیغنه نظراً منافع عمومییه مملکتده طرفین راضی اولورسه مسئله یوقدر ، استملاک قانونی تطبیق ایتیه یوب آ لاجقلا درر . یالکز مسئله شودرافندم : عجا اجرا دائره لرینک مزایده یه چیقاردیغی هر هانکی بر مال اجرا دائره سنک مزایده سنه اشتراک صورتیله آلیترسه بو ، رضای طرفینمیدر ، دکیدر ؟

ظن ایدیورم که بو ، موافقت طرفین تشکیل ایتز ، چونکه رضای طرفین مال صاحبی ایله آلاجق کیمسه آرسنده فیأنتک تقرری ایله اولابیلیر . فقط هر هانکی بر مال ایچون محکمه قرار ویرمش ، اوقرار اجرا دائره سنه گلش ، اجرا دائره سی مزایده یه چیقارمش ، بوکایدوب اشتراک ایتک دیمک ظنمجه رضای طرف دیمک دکلدر . بو ، رضای طرفین دکسه ، منافع عمومییه ایچون برشی صائیلور ، بونی ده آلمق لازم کلیور ، بوده بر مسئله در . اجرا دائره سنک مزایده یه چیقاردیغی برشیئه اشتراک ایدرسه رضای طرفین دکلدر دیوروز . حکومت نه یاپسون رضای طرفین استملاکی یاپسین . مسئله بودر . مثلاً بوکون حکومت یول یاباجق یعنی قانونده منافع عمومییه تعلق ایدن اراضی و ابنیه اجرا دائره سی معرفتیه صائیلور بومسئله یه برقرار ویرلمسی حکومته چوق لازم اوله جقدر ، بومسئله نك حل لازمدر . اجرا دائره سی طرفدن صائیلور حکومتی منعمی ایده جکر خایر ، مطلقاً استملاک قانونی تطبیقیمی ایده جکسک دییه جکر . بو بر مسئله در ، بنده کزجه اجرا دائره لرینک بوضورتله یایدیغی مزایده یه حکومت اگر هیئت جلیله کز قرار ویریرسه - اشتراک صورتیله آلابیلیر ، استملاک قانونی تطبیقته محل قالماز ، آما ، بو سنرک بیله جکسکر بر مسئله در ، بز بونی بیلمه یوروز .

صوکره حتی طارق بک افندی بو مسئله یی سررشته اتخا ذیله بر شی صورمشلر ؛ املاک متروکه و اشخاص متغییه نك املاک وار ضیسی استملاک اولونورمی ، اولونمازمی ؟ بو ، آری بر مسئله در ، هیئت جلیله کز دن انجمنکزه تودیعی ایدلمش بر مسئله دکلدر ، اونک ایچون بزه عائد بر مسئله دکلدر ، هیئت جلیله کز بونی بیکیدن مذاکره ایدر .



حسن فهمی بك (گوشخانه) - افندم ؛ منافع  
عمومیه ایچون لزومی تحقق ایدن هر هانگی بر مالک  
صایامه سنده رضای طرفین اولدینی تقدیرده استملاک  
معاملاتنه، یعنی معامله جبرییه توسل اتمک لزوم اولمادیغه  
انجمن ده حکومتده ، سوزسویله یین آرقداش لرده متفقز .  
بو، هیچ اختلاف کوتورمیه جک بر بختدر . بوندن ایکنجی  
بر مسئله تحدث ایدیور :

مظهر مفید بك آرقداشمزك بووردقلری شی ؛  
مزایدهده بولنان بر مالک منافع عمومیه یه تعلق اولورسه  
مزایده دوردریبارق استملاک صورتیه می آلسون .  
یوقسه مزایدهیه اشتراك ایدیلهرکی آلسون ؛ بر کره  
منافع عمومیه دیه بوکله یی بومسئله اطرافنده چوق تکرار  
ایتدك . فقط ظن ایدهرم ، بو او قدر کنیش تطبیق ایدیله جک  
بر کله دکدر . استملاک قانونی صراحة ذکر ایتش ،  
یا لکنز بر ( کبی ) کله سنی قوللانمقله دوائر عسکریه  
ویا ملکیه ( کبی ) کله سندن استفاده ایتک صورتیه  
استملاک ایتک اساسه کیدز . قانونک صراحة ذکر  
ایتدیکی ، یولار ، بازار محملری ، خسته خانلر ، میدانلر ،  
مکتبلر قیشله لردر . فقط بویله دائره اتخاذ اولنه جق  
یزلر ایچون بر صراحت اولمدیندن مسئله ، اجتهاد  
وتقدیره براقیلیر . شمدی بر طرفدن دائره اتخاذ ایدیله جک  
بر بنانک منافع عمومیه یه تعلق اولوب اولدینی صراحة  
مذکور اولدینی حالد اجتهاداً حل ایتمکدن ، دیگر  
طرفدن مزایده علیه ایله صایتیلیرکن ظن ایدهرم که  
بونده منافع عمومیه واردر دیهرک اوزون اوزادییه  
اختلافی جهته کیتمکدن و مزایده یی دوردیروب استملاک  
جهته یورومکدنسه ، ذاتاً بر حکم ایله ازاله شیوع قصدیه  
یا پیلان مزایده علیه اشتراك صورتیه الده ایتک ، اصل  
اولان مصونیت ملکه داها زیاده خدمتدر . چونکه  
نصل اولسه اومال صاحبنک آلدن چیقیور . چیقماق  
ایچون حکم واردر ، اجرا واردر ، مزایده دوام  
ایتمکدهدر .

افندم مزایده علی اولدینی ایچون بوعلنی مزایدهده

قیمتی آتیرمق صورتیه اشتراك ایدیه بیلیرلر . اوت بو بر  
احتمالدر ، فقط چوق ضعیف بر احتمالدر . اگر دکر  
قیمتندن آرتازسه ایشه کله یین دائره براقیر . و اگر  
استملاک اساس بومسئله ده یکی صاحبندن استملاک اساسی  
اوزرینه کیده بیلیر . فقط دکر قیمتی هنوز بولمادیغی  
قناعتی وارکن مزایدهیه اشتراك صورتیه آلق کی اک  
قولای ، اک اساسلی ، اک قانونی بر یول موجود ایکن  
اوی بر اقوبده استملاک اساسنه کیتمک دوغری بر شی  
دکدر . بنده کنز بومسئله نك حلنی افاده ایده جک قیصه  
بر فقره یازدم ، مقام ریاستده تقدیم ایتدم . ذاتاً دیوان  
محاسبات ایله حکومت آراسنده تحدث ایدن اختلافاتک  
حلی ایچون مجلس عالیجه اتخاذ ایدیله جک اصول ؛ بویله بر بر  
فقره حکمییه ایله حل مسئله ایتمکدر . بنده کنزده او  
اساسه استناداً بر تقریر تقدیم ایتدم . خلاصه سی : رضای  
طرفین اولدینی تقدیرده استملاک لزوم یوقدر . مزایده  
علیه ایله صایتیلان هر هانگی بر مال مزایده ایله آله بیلیر .  
مزایده یی دوردیروب استملاک اساسی کی دولاشیق  
یوللردن یورومکه وجبری معامله یه کیتمکدهده هیچ بر محل  
یوقدر . تقریری قبول ایدرسه کنز بومسئله ده اساسندن  
حل ایدلش اولور .

رئیس - افندم حسن فهمی بکک تقریری واردر ،  
اوقونه جقدر :

۲۳ - گوشخانه بصری حسن فهمی بکک منافع عمومیه  
ایچون آله بیلیر اموک هفتده تقریری  
ریاست جلیله یه

تراضی طرفین حاصل اولان خصوصانده استملاک  
معاملاتنه محل قالمق سزین ملکک آلمسی جائز اوله بیلیر .  
علنی مزایده لره اشتراك صورتیه آلمسی ممکن  
خصوصانده دخی معامله جبرییه یی تضمن ایدن استملاک  
معامله سنک تطبیقنه محل اوله ماز .  
بالاده کی فقره نك قبولنی تکلیف ایلرم .

گوشخانه  
حسن فهمی

ریس حسن فهمی بک تقریری ، فقره تفسیری ماهیتند در . بریسی ، تراخی طرفین اولدینی حالده استملاک لزوم اوله دینی دیگری ده علناً مزایده حالدهینه استملاک قانونک تطبیقه لزوم اولدینی مانده در . دیوان محاسبات انجمنی نامه مظهر مفیدک (دکزلی) —

انجمن مزایدهیه اشتراک تکلیفی قبول ایدیور . سلیمان سری بک (بوزاق) — افندم ، مزایدهیه اشتراکله منافع عمومیه نامه آلمسنه بنده طرفدارم . چونکه او نقطه هیچ شبهه کوتورمز . فقط بک افدینک تقریرینک برنجی فقره سننده طرفین راضی اولورسه بازارلق صورتیله ده آلیئر ، دیور . یعنی منافع عمومیه نامه حکومت بر ملک آله جنی زمان او دائره نک آمری ملک صاحبی چاغیره حق . سنکله بازارلق یا باجفزدیه جک و پاره سنی و یروب آلاجق . بونی آنجق شخصی نامه یا به بیلیر . چونکه حکومت نامه یا پیلان هر شینک آلتنده منافع عمومیه واردر . حکومتک مابعاتنده قبول ایدمش بر اصول واردر . یا مزایده صورتیله و یا مناقصه صورتیله آلیئر و یا خود استملاک طریقله آلیئر . صوک مزایده و مناقصه قانونی بونک تعریفاتی یامشدر . بو قانون بازارلق صورتیله آله بیلیمک اساسی ده قومشدر . حکومت نامه هر هانکی بر دائره بریسی ، صاحبک رضاسنی تحصیل ایتک صورتیله شخصاً آلم ، صایم یا پاماز . طلعت بک (آردهان) — یا هو ! برزده حاکمیت ملیهیی دوشون !

حسن فهمی بک (کوشخانه) — افندم ، بنده کز ظن ایدیورم که : بو برنجی فقره مزایده و مناقصه قانونیله حل ایدلمشدر ؛ مجلس عالیله سکز آی اول ینه بومسئله حقدده جریان ایدن مذاکره نتیجه سنده ایکنجی برقرارله تأیید و تصدیق ایدلمشدر ایکی . . . بو کلن یکی بر موضوعدر . بو موضوع تشعب ایتدی . بونک شمولنی افاده ایچون بو تقریرک ایکنجی فقره سنی علاوه ایتدم . هیچ بو فقره چیقماسه بیله بو ذاتاً موجوددر . تشکیلات اساسیه قانونیز ملکیت اساسنی اصل اوله رق قبول ایتمشدر .

اساس بر نسیم بودر . استملاک معامله سی ، رضاسنی اولقسزین جبراً بر مالی ملک صاحبک آلتدن آلق دیمکدر . صاحبی راضی ایکن معامله — بریهیه کیتمک — ظن ایدرم — هیچ بر زمان تجویز ایدلیر . سلیمان سری بک (بوزاق) — تشکیلات اساسیه قانونی ؟ . . .

حسن فهمی بک (دوامله) — رجایدرم ، بنده کز سزی دیکلهدم .

دوآر بازارلق صورتیله دوغریدن دوغریوه ناصل آسون ! بک افدینر ، اوباشقه بر موضوعدر . تقدیر قیمتی یاپدیرر ، هیئت تخمه وجوده کتیریر . فقط بوتون بونلر بوتون اداری خصوصاتدر . رأساً بودجه نک آمر اعطاسی اولان وکیل عاقدی ، مناقصه و مزایده قانونک ویرمش اولدینی صلاحیته استناداً بونک تعریفاتی داخلنده او آدمله کوروشه رک بازارلق ایدره کی آلیئر ؟ بوتون بونلر اداری خصوصاتدر که ؛ احکام عمومیه من بوتی حل ایتمشدر . رضای طرفین اولدینی حالده بونلری استملاک لزوم یوقدر دیمک ، بوتون موجود قانونلرده مابیمه ایدیله جک اموالک مزایده و مناقصه سی حقدده کی احکام و صلاحیتلری رفع ایتمش دکز . استملاک اساسی یعنی معامله جبریهیه راضی اولسونمی اولماسونمی موضوعنده قالیورز . اوتیه کی طرف اداری معاملاتدر . تطبیقاه تعلق ایدر . قوانین سائره و کالتلرک صلاحیتلری ذاتاً او خصوصده تعیین و تحدید ایتمشدر . بوندن دولایی اندیشهیه محل یوقدر . بناء علیه رضای طرفین اولدینی تقدیرده معامله جبریهیه کیتمک ، بوهیچ بر زمان تجویز ایدلین بر نقطه نظردر . راغب بک (کوتاهیه) — افندم ، حسن فهمی بک افندی کوزل ایضاح بویوردیلر . استملاک برملکی جبراً آلق دیمکدر . طلعت بک (آردهان) — یعنی صیق بوغاز ایتک . . . راغب بک (کوتاهیه) — حالبوکه صاحبی راضی اولدقجه معامله جبریهیه کیتمک اصل اولان مصونیتی مخلصدر . بناء علیه حسن فهمی بک افدینک تقریرلری

حال بازارلقی یولنه کیره جکدر ، وصاحبی ایله اوغراشه . جقدر . ویاخود صاحبه مراجعت ایتمه دن استملاک یولنه قالفارسه صاحبی محکمه یه کیدوب اولانم رضاعی آله جقدی نه یه آلمدی . بو استملاک کآن لم یکندر کبی بر معامله یه محل قالمایدر . استملاک حقی دخی حکومتجه محفوظ قالمایدر . بویله بر متن اوزرنده صاحب تکلیف اولان حسن بک افندی ده بنده کزله متفقدر ووااساسده متفق اولان دیوان محاسبات انجمنه حواله ایدیلیرسه اورایه ایجاب ایدن آرقداش لرده کیدر ومتنی هیئت عمومیه نک ده رأینه موافق اوله جق شکلده یکیدن اوراده تدقیق ایدرز . بنده کز بوضورتله تکلیف ایدیورم ( کوزل سسلری ) .

رئیس — افندم ، موضوع مذاکره اولان دیوان محاسبات انجمنک مضبئه سنده حسن فهمی بک تقریرنده کی احکام موجود دکدر . حسن فهمی بک افندینک تقریری مستقل فتره تفسیری یه احتواء ایتمکده در . تنسیب بویو . رورسه کز فتره تفسیری یه ، مدافعه ملیه وکیلی بک افندینک ده تکلیفی وجهله ، دیوان محاسبات انجمنه ، لازمکن شمول واحاطه سی نقطه نظرندن تدقیق ایدلمک اوزره تودیع ایدلم . ( موافق سسلری ) مسئله تدقیق ایدلسون . تقرعاتیله یکیدن هیئت عمومیه عرض ایدلسون . تقریرک دیوان محاسبات انجمنه تودیعنی قبول ایدنلر لطفاً ال قلدیرسین ! قبول ایتمه ینلر لطفاً ال قلدیرسین ! تقریر دیوان محاسبات انجمنه حواله ایدلشدر . مضبئه یه رأیکزه قویه جتم .

مدافعه ملیه وکیلی رجب بک ( کوتاهیه ) — فقط بزم مسئله مخصوصه حل ایدلمک ایچون داخله انجمنی مضبئه سی دها واضحدر .

رئیس — داخله انجمنک مضبئه سنی رأیکزه عرض ایدیورم . یعنی تعیین معامله یه محل اولمدینی ( خایر سسلری ) . یعنی دیوان محاسباتک اولکی مضبئه سیله حل ایدلمش اولمدینی مرکزنده در ( خایر سسلری ) ، ( هر ایکسینک توحیدی سسلری ) هر ایکی مسئله نک توحیداتکلیفی رأی عالیترینه عرض ایدیورم . قبول ایدنلر

نفس الامر موافقدر . مصونیت تصرفیه یی اصل اوله رق نظر دفته الملق لازمدر . هر حالده بونک قبولی رجا ایدرم . مدافعه ملیه وکیلی رجب بک ( کوتاهیه ) — افندم ، مشکل بر مسئله یی حل ایتمک یولنده یورورکن ییکی بر مشکل صفحه یه کیردیکمزی احساس ایدتم . استملاک اصولنی تطبیق ایتمک آنجق منافع عمومیه کی بر لزوم قطعی ایله ممکن ایکن مقابل استملاک خصوصنده حکومتک حقی رفعه منتهی بریول اوزرنده یورومک آز بر مسافه اولسه دخی بویوک محذورلری موجب اوله بیلیر . شونقطه یی ده عرض ایتمک ایسترم که بویولده یورورکن آچدیغمز چینیورده راغب بک افندینک بیان بویور دینی کی ، بو مجرا ده دوام ایده جک اولورسه ق همه حال ملک صاحبک رضاعی تحصیل ایتدکن صوکره استملاک یاپه بیلیرز کی بر نتیجه یه وارده جتیز .

حسن فهمی بک ( کوشخانه ) — خایر خایر . . . مدافعه ملیه وکیلی رجب بک ( کوتاهیه ) — مساعده بویوریکز . قصد اولمسنین تصادفاً بو مجرایه کیریورز . بر طرفدن استملاک یاقم ایچون بالرضا استملاک یاپله جق بر مالی صاحبندن الملق طریق بولونورسه بو طریق اوزرنده ایش کورمک اهون اولدینی بر امر محقق و بر امر موافقدر . دیگر طرفدن استملاک حقی بویوک قیدلرله باغلا یه جق متلر وجوده کتیرمک بالآخره حکومتی مفلوج بر حاله کتیرر و منافع عمومیه ده بوندن متضرر اوله بیلور . حسن بک افندینک تقریرنده بنده کز بوفالنی ، بو محذوری کوریورم . کندیلرینه صوردم . نم دوشوندکرمی دوشونیورلر . فقط علی العجله یازدقیزی بومتن بویاککش معنایی افاده ایدیورم . یالکز بو محقق اولمدیدر که اولا صاحبک رضاعی همه حال آراتمالی وصاحبی راضی اولمدینی مثلاً بریسی بن راضی اولمادم دینه توثیق ایتدکن صوکره استملاک کتیمه لیدر . فکر اساس بودر . استملاک معامله سی اولمادن ، دوائر عانده سی بازارلغه کیریشوب وصاحب ملکه مراجعت ایدوب ، مجبوری بر صورتده اولمسنین ، اقناع صورتیله ایشنی کوره بیلیرسه بومر جقدر وفائده لیدر . فقط همه

لطفاً ال قالديرسون! قبول ايمه نلر لطفاً ال قالديرسون!  
قبول ايدلشدر . شو حالده هر ايكي مسئله ، يعنى كرك  
پرنسپ مسئله سي و كرك اسكيشهرده كي استملاك مسئله سي  
زلنكده تدقيق ايدلك اوزره ديوان محاسبات انجمنه  
توديع ايدلشدر .

روزنامه مزده بشسقه ماده قلامشدر . بازار ايرتسي  
ساعت ۱۴ ده اجتماع ايدلك اوزره جلسه بي تعطيل  
ايديورم .

ختم مذاكرات

دقيقه ساعت

۳۰ ۱۰

